



Leading the Way With Successful Partnerships

Each week, you conscientiously place your trash, recyclables, green waste and food waste into the proper E.J. Harrison & Sons carts, close the lids and get those carts out to the curb on collection day. Your job is done. But what happens after those carts are emptied and hauled off by one of our trucks is worth celebrating.

Yes, the mechanics of the process – what goes where and how it gets there – can be interesting. But what we want to celebrate are the partnerships, the relationships and the teamwork that have allowed us to successfully stay at the forefront of California's recycling movement for more than 35 years.

Harrison Industries and our partners at Gold Coast Recycling (GCR) and Agromin work hand in hand to meet and exceed recycling mandates while serving the needs of customers like you.

In 1989, California Assembly Bill 939 went into effect, ushering in a new era of state recycling mandates. The law made all California cities, counties and regional solid waste management agencies responsible for developing and implementing programs to divert 25% of their solid waste from landfills by 1995 and 50% by 2000.

Gold Coast Recycling (GCR) was founded that same year – 1989 – with the sole purpose of helping cities meet those tough new mandates. The GCR facility was the first of its kind permitted under the law, and one of only four permitted in the state that first year.

Around the same time, the folks at Agromin saw an opportunity. Having started out in 1972 as a small soils company that turned tree trimmings into mulch, they saw a future in which recycling green waste would play an important role in helping clean our environment. In 1990, Agromin began producing rich, chemical-free compost and mulch products from organic waste collected from consumers and businesses.

Now, all these years later, the items you toss into your recycling cart are picked up by Harrison trucks and join more than 90,000 tons processed each year at GCR's 7.8-acre Colt Street facility in Ventura.

And what ends up in your organics cart makes a stop at the GCR sorting facility, where green and bagged food waste is separated. Green waste is taken to Limoneira for composting. Food waste goes to Agromin's recycling facility at the Simi Valley Landfill. There

Liderando el Camino con Asociaciones Exitosas

Cada semana, conscientemente colocas la basura, los reciclables, la basura orgánica, y desperdicios de alimentos en los contenedores apropiados de Harrison. Cierres la tapa y los pones en la acera el día de la recolección, has hecho tu trabajo. Pero hay que celebrar lo que sucede cuando esos contenedores han sido vaciados y han sido llevados por uno de nuestros camiones.

Bien, este es el proceso y puede ser muy interesante - que va a donde y como llega ahí. Lo que queremos celebrar es la asociación, las relaciones y el trabajo en

equipo que nos ha permitido mantenernos con éxito a la Vanguardia del movimiento de reciclaje de California por más de tres décadas.

Las industrias Harrison y nuestros socios en Gold Coast Recycling (GCR) y Agromin trabajamos mano a mano para cumplir y superar los mandatos de reciclaje mientras servimos las necesidades de nuestros clientes – como usted.

En 1989, el Proyecto de Ley 939 de la Asamblea de California entró en vigor, marcando el comienzo de una nueva era de reciclaje estatal. Esta ley hizo que todas las ciudades en California, los condados, y las agencias regionales que gestionan residuos sólidos se responsabilicen en desarrollar e implementar programas que desvíen para 1995 el 25% de sus desechos sólidos de los vertederos, y el 50% para el 2000.

Gold Coast Recycling (GCR) fue fundada ese mismo año – 1989 – con el único propósito de ayudar a las ciudades para que cumplan esos nuevos y estrictos mandatos. La instalación GCR fue la primera de su tipo permitida por la ley, y sólo una de las cuatro permitidas ese primer año.

Casi al mismo tiempo, la gente de Agromin vio la oportunidad. Habiendo comenzado en 1972 como una pequeña empresa de abono que convirtió la poda de árboles en mantilla (mulch), vieron un futuro en el que reciclar el desperdicio orgánico jugaría un papel importante a la hora de ayudar a limpiar el medio ambiente. En 1990, Agromin comenzó a producir productos hechos de los desechos orgánicos que recogían de los consumidores y empresas para convertirlos en nutritivo abono y mantillo sin químicos.

Ahora, después de todos estos años, los artículos que ustedes depositan en los contenedores de reciclaje los cuales recogen los camiones de Harrison se suman a más de 90,000 toneladas que se procesan cada año en la instalación GCR 7.8-acre Colt Street en Ventura.

Y lo que ponen en el contenedor de materia orgánica termina en el establecimiento de GCR donde separan lo orgánico y los desperdicios de alimentos. Lo orgánico lo llevan a Limoneira para convertirla en abono, y los desperdicios de alimentos van a Agromin la instalación de



Gold Coast Now Accepts Carpet for Recycling

Gold Coast Recycling (GCR) recently expanded recycling efforts in Ventura County when it began accepting old carpet and carpet padding for recycling at its Ventura facility.

The new service commenced on March 3 with a VIP tour of GCR facilities by local officials. During the event, David Goldstein, an environmental resource analyst with Ventura County Public Works, presented Harrison's Nan Drake and GCR General Manager George Harrison with certificates of appreciation not only for the new program but also for adding carpet recycling to the extensive list of valuable services provided by Gold Coast Recycling.

Once per year, all Harrison residential customers can now bring one pickup truck load of old wall-to-wall carpet, carpet tile and carpet padding to GCR at 5275 Colt St. in Ventura. Area rugs are not allowed and carpet cannot be water, fire or smoke damaged. Carpet should be:

- ◆ Dry with no debris
- ◆ Cut into manageable sections and rolled
- ◆ Separated from the pad
- ◆ Separated from all other trash or recyclables

GCR hours are 5 a.m. to 7 p.m. weekdays and 5 a.m. to 5 p.m. Saturdays.

Carpets and padding will be loaded onto a trailer, which will then be taken to more specialized facilities in the Los Angeles area.

Recycling keeps these bulky items out of landfills and recycled carpet fibers and materials can be turned into a variety of useful products like new carpet, carpet underlayment, automotive parts, construction materials and even animal bedding.

The new service is part of California's Carpet Stewardship Program, which ensures post-consumer carpet is reused, recycled, or properly disposed of. The program is possible due to a subsidy paid to recyclers from carpet-industry-led nonprofit organization Carpet America Recovery Effort (CARE). You can learn more at calrecycle.ca.gov/carpet/.

Successful Partnerships – Continued from page 1

it is decontaminated and blended with mulch and sent to Kern County for composting. Instead of going to a landfill, your green waste and food waste are turned into healthy soil products used in landscaping and agriculture.

For more than 35 years, Harrison Industries, GCR and Agromin have worked together to become leaders in recycling and environmental stewardship while helping communities and businesses meet important recycling mandates. We're proud of what we've done together and what we will continue to do into the future. And you should share in that pride for the part you play. By simply placing your waste into the right carts, you are a vital component in our partnership.

Gold Coast Ahora Acepta Alfombras para Reciclar

Gold Coast Recycling (GCR) recientemente amplió sus esfuerzos de reciclaje en el Condado de Ventura al comenzar a aceptar alfombras viejas y relleno de alfombras (carpet padding) en el establecimiento de Ventura.

El nuevo servicio comenzó el 3 de marzo con un recorrido VIP por las instalaciones de GCR por parte de funcionarios locales. Durante el evento, David Goldstein, analista de recursos ambientales con los Servicios Públicos del Condado de Ventura, entregó certificados de reconocimiento a Nan Drake de Harrison y a George Harrison, gerente general no sólo

por el nuevo programa, pero también por agregar el reciclaje de alfombras a la extensa lista de valiosos servicios que ya presta Gold Coast.

Una vez al año, los clientes residenciales de Harrison ya pueden traer una carga llena (una camioneta llena) de alfombra vieja, losetas de alfombra y relleno de alfombra (carpet padding) a GCR en el 5275 Colt St. en Ventura. No se aceptan alfombras pequeñas (area rugs) y alfombras dañadas por agua, por fuego o humo. Las alfombras deben de estar:

- ◆ Secas sin escombros
- ◆ Cortadas en secciones y enrolladas
- ◆ Separadas del relleno (pad)
- ◆ Separadas de toda clase de basura o reciclables

El horario de GCR es de 5 a.m. a 7 p.m. entre semana y de 5 a.m. a 5 p.m. los sábados.

Las alfombras y el relleno (padding) se pondrán en un tráiler y serán transportados a establecimientos especializados en el área de Los Ángeles.

Al reciclar estos artículos voluminosos los mantenemos fuera de los vertederos, y las fibras y materiales de alfombras se pueden convertir en una variedad de productos útiles como: alfombras nuevas, base de alfombras, piezas/partes para automóviles, material de construcción e incluso ropa de cama para animales.

Este nuevo servicio es parte del programa de Administración de Alfombras de California, que garantiza que las alfombras de posconsumo se reutilicen, se reciclen o se desechen adecuadamente. Este programa es posible gracias a un subsidio pagado a los recicladores de la industria de alfombras – (CARE) Carpet America Recovery Effort. Para saber más vaya a calrecycle.ca.gov/carpet/.

Asociaciones Exitosas – continuación de la pág. 1

reciclaje en Simi Valley. Allí se descontamina y se mezcla con mantilla, y se envía al condado de Kern para convertirlo en compostaje. En lugar de llevarlos al vertedero, sus desperdicios orgánicos y los desperdicios de alimentos los convierten en productos sanos que se usan en paisajismo y agricultura.

Por más de 35 años, las industrias Harrison, GCR y Agromin han trabajado juntos para convertirse en líderes en reciclaje y gestiones ambientales mientras ayudamos a las comunidades y empresas a cumplir importantes mandatos de reciclaje. Nos sentimos orgullosos de lo que hemos hecho juntos y lo que continuaremos haciendo en el futuro. Y ustedes también deben sentirse orgullosos por el papel que desempeñan al simplemente colocar sus desechos en los contenedores correctos. Ustedes son una parte vital en nuestra asociación.

Ahead of the Organics Curve – With Your Help

When California's organic and food waste recycling law SB 1383 went into effect, it set 2025 as the target year for reducing organics going into landfills by 75%. Statewide, much progress has been made toward that goal. While progress is good news, the bad news is the goal remains elusive.

"(California) is not going to make the 2025 goal (of 75% diversion)," said Evan Edgar of Edgar & Associates, Inc., Harrison's environmental consultant in Sacramento.

According to CalRecycle, since the law went into effect in 2022, 91% of state jurisdictions report having residential organics collection. While some communities continue to struggle with implementation, our commitment, the commitment of our partners and the commitment of our customers keep us ahead of the curve on organic and food waste recycling. As an example, Harrison's commercial food waste tonnage increased 114% between 2019 and 2024.

"Harrison's customers have been doing a great job," Edgar said. "And being a coastal, progressive environmental community, people are doing the right things. They want to recycle in Santa Barbara County."

To continue to do our part in reaching and surpassing California's goals, we need you to do your part. If you're not yet recycling your food or organic waste, take some time to review food waste recycling info at ejharrison.com/food-waste/ and organics waste recycling info at ejharrison.com/organics-waste-guidelines. You'll see how easy it is to join so many other residents in your community.

Harrison and our partners at Agromin will continue to make recycling our priority.



Adelantándonos a la La Curva Orgánica – Con Su Ayuda

Cuando la ley SB1383 de desperdicios de reciclaje y alimentos entró en efecto en California, asigno el 2025 como el año para reducir 75% de orgánicos que van a los vertederos. En todo el estado se ha progresado mucho hacia esa meta. Si bien el progreso es una buena noticia, la mala noticia es que el objetivo sigue siendo difícil de alcanzar.

(California) no llegará a la meta del 2025 (del 75% de desviación)," dijo Evan Edgar de Edgar & Associates, Inc., consultor de Harrison en Sacramento.

CalRecycle reporta que desde que entró en efecto en el 2022, 91 por ciento de las jurisdicciones estatales reportan haber tenido colecciones residenciales orgánicas.

Mientras que algunas comunidades continúan luchando con la implementación, nuestro compromiso, el compromiso de nuestros socios y el compromiso de nuestros clientes nos mantiene adelante de la curva del reciclaje del desperdicio orgánico y del desperdicio de alimentos. Por ejemplo, el desperdicio de alimentos comerciales en Harrison, ha aumentado en tonelaje un 114% entre el 2019 y el 2024.

"Los clientes de Harrison han hecho un gran trabajo", dijo Edgar. "Y siendo una comunidad ambientalista costera progresista, la gente está haciendo lo correcto. Ya quieren reciclar en el condado de Santa Barbara".

Para continuar haciendo nuestra parte en alcanzar y sobrepasar las metas de California, necesitamos hacer nuestra parte. Si no está reciclando los desperdicios de alimentos o lo orgánico, tome tiempo para revisar la información del reciclaje de desperdicios de alimentos en ejharrison.com/food-waste/ e información sobre como reciclar el desperdicio orgánicos en ejharrison.com/organics-waste-guidelines. Verá que fácil es unirse a muchos otros residentes en su comunidad.

Harrison y nuestro socio Agromin continuarán haciendo del reciclaje una prioridad.

ABOP Recycling Center

Recycle at Carpinteria City Hall – keep items separated

- ◆ Antifreeze*
- ◆ Oil*
- ◆ Mercury-Based Thermostats
- ◆ Compact Fluorescent Bulbs/Fluorescent Light Tubes (Max 6 light tubes)
- ◆ Batteries
- ◆ Paint*
- ◆ E-Waste – 3 items only (TVs, Computers, etc.)
- ◆ Cooking Fats, Oil, and Grease

Open to residents only, NO businesses. *5 gallons maximum

OPEN 2ND & 4TH SATURDAYS, 9 A.M.-1 P.M.

ABOP Centro de Reciclaje

Recicle en Carpinteria City Hall - mantenga los artículos separados

- ◆ Antifreeze*
- ◆ Aceite*
- ◆ Termostatos de Mercurio
- ◆ Focos Fluorescentes Compactos
- ◆ Tubos de luz Fluorescente (Máximo 6 tubos de luz)
- ◆ Baterías
- ◆ Pintura*
- ◆ E-Waste (desperdicios electrónicos) sólo 3 artículos (TVs, Computers, etc.)
- ◆ Grasas, aceites y grasas para cocinar

Abierto solo para residentes, NO negocios. máximo *5 galones

ABIERTO EL SEGUNDO Y CUARTO SÁBADOS - DE 9: A.M. - A 1: P.M.

2025 Holiday Schedule

These 2025 holidays will delay your usual Thursday trash collection by one day:

Labor Day	Monday, Sept. 1
Thanksgiving	Thursday, Nov. 27
Christmas	Thursday, Dec. 25

These 2025 holidays will NOT delay trash collection:

Juneteenth	Thursday, June 19
Independence Day	Friday, July 4
Indigenous Peoples Day	Monday, Oct. 13
Veterans Day	Tuesday, Nov. 11

Horario para los Días Festivos 2025

Estos días festivos de 2025 retrasarán su recolección de basura habitual del jueves por un día:

Día del Trabajo,	Lunes, 1 de septiembre
Día de Dar Gracias,	Jueves, 27 de noviembre
Navidad,	Jueves, 25 de diciembre

NO habrá retrasos en la recolección de basura en los días festivos de 2025.

Día de la Liberación,	Jueves, 19 de junio
Día de la Independencia,	Viernes, 4 de julio
Día de los Pueblos Indígenas,	Lunes, 13 de octubre
Día de los Veteranos,	Martes, 11 de noviembre

GUIDELINES ~ GUÍAS

Recycling/Reciclar

Keep it clean and loose! ¡Mantengalo Limpo y Suelto!
Clean = NO contamination/Limpo = NO contaminación
Loose = DO NOT put in plastic bags, except shredded paper/Suelto = No Lo pongo en bolsas de plástico, excepto papel triturado



YES/SÍ

Containers (empty/not rinsed).
 Contenedores (vacíos/no enjuagados).



Plastics 1-7
 Plásticos 1-7



Newspapers or Magazines
 Periódicos o revistas



Glass Containers
 Recipientes de vidrio



Cardboard Food, Shoe Boxes, etc.
 Alimentos en cajas de cartón



Paper/Junk Mail
 Papel /correo propaganda



Bagged Shredded Paper
 papel triturado en bolsas



Aluminum or Metal
 Aluminio o metal



Flattened Cardboard
 Cartón aplanado



Cartons
 Los cartones



NO



NO Medical Needles or Sharps
 NO agujas médicas o objetos punzantes



NO Plastic Bags
 NO bolsas de plástico



NO Food-soiled Paper
 NO papel manchado de alimentos



NO Hoses
 NO mangueras



NO Styrofoam or Straws
 NO espuma de poliestireno o popotes



NO Diapers
 NO pañales



YES/SÍ



Old Clothing or Rags
 Ropa vieja o trapos



Wrappers
 Envoltorios



Pet Waste
 Deshechos de mascotas



Old Shoes
 Zapatos viejos



Styrofoam
 Espuma de poliestireno



Plastic Bags
 (or drop off at grocery store)
 Bolsas de plástico (o dejar en la tienda de comestibles)



NO



NO Motor Oil or Cooking Oil
 NO aceite de motor o aceite de cocina



NO Hazardous Waste
 NO residuos peligrosos



NO Batteries
 NO baterías



NO Fluorescent Tubes or Bulbs
 NO tubos fluorescentes ni bombillas



NO Medical Needles or Sharps
 NO agujas médicas o objetos punzantes



NO Tires
 NO llantas



NO Paint
 NO pintura

For information on how to dispose of items not accepted in the trash, please call: Para información de como deshacerse de lo que no es aceptado en la basura, favor de llamar al **Carpinteria 805-755-4431**

Connect with us! @ejharrisoninc

¡Conexione con nosotros! @ejharrisoninc



CITY OF CARPINTERIA

CITY MANAGER: MICHAEL RAMIREZ
MAYOR: NATALIA ALARCON
VICE MAYOR: MÓNICA J. SOLÓRZANO

COUNCIL MEMBERS:
 AL CLARK, JULIA MAYER &
 WADE NOMURA

Organics/Orgánicos

Yard waste is loose in cart./

Desperdicios del jardín deben de estar sueltos dentro del contenedor.



YES/SÍ



Scrap Lumber – NO Treated Wood Waste (TWW)
 Madera de deshecho - NO residuos de madera tratada (TWW)



Flowers
 Flores



Small Branches
 Ramas pequeñas



Plants
 Plantas



Grass
 Zacate



Leaves
 Hojas



Yard Trimmings
 Desperdicios del jardín



Manure
 Estiércol



Food waste is bagged and sealed securely in cart./ Los desperdicios de alimentos deben de estar embolsados y amarrados en el contenedor.



Pasta, Rice Bread & Grains
 Pasta, Arroz, Pan, Granos



Coffee Grounds
 Granos de café



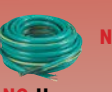
Meat, Poultry, Seafood (Bones & Shells)
 Carne, Aves, Comida del Mar (huesos & conchas)



NO



NO Flower Pots
 NO macetas



NO Treated Wood Waste (TWW)
 NO residuos de madera tratada (TWW)



NO Styrofoam
 NO espuma de poliestireno



NO Dirt or Rocks
 NO tierra o rocas



NO Film Plastic or Shrink Wrap
 NO papel plástico y envolturas transparentes



NO Trash
 NO basura



NO Twist Ties, Produce Stickers or Rubber Bands
 NO hay ataduras, producir pegatinas o ligas



NO Glass or Metal
 NO vidrio o metal



NO Oil or Grease
 NO aceite o grasa



NO Diapers
 NO pañales

EXTRA TRASH? Rent a roll-off or 3-yard bin.

For information and rates, call:

Basura extra – Rente un bote sobre ruedas o de 3 yardas. Para más información y costo llame:

805-647-1414 or 1-800-41-TRASH

www.ejharrison.com

SELF-HAUL TRASH, E-WASTE, ABOP AND

RECYCLABLES BUY-BACK Basura que usted trae, productos electrónicos (E-waste), ABOP y re-embolsos de Reciclables.

5275 Colt St. • Ventura

805-642-9236

www.goldcoastrecycling.com



For information on purchasing **SOIL AMENDMENTS AND MULCH**, call: Para información de cómo comprar productos adicionales para la tierra y abono llame:

805-485-9200 or

1-800-AGROMIN

www.agromin.com

